

April 19, 2021

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



# AWEMainta

## MINISTER XIOMARA MADURO A SERA CONOCI CU DIRECTOR NOBO DI GREMIO COMERCIAL ATIA



**DIABIerna** Minister Xiomara Maduro a reuni cu gremio comercial ATIA pa sera conoci cu sr. Herrick Henriquez, kende t'e Director nobo pa ATIA. Presente tambe tabata e Presidente di ATIA sr. Frank Snijders y sra. Tisa LaSorte, kende ta miembro di e board di ATIA.

Durante e reunion a toca diferente tema, entre nan, e importancia pa comercio propaganda y incentiva vacuna p'asina nos por recupera nos economia mas liher.



E ta importante pa mas hopi hende haya vacuna y akinan ta na unda cu mester por conta cu e cooperacion di e doño di trabou tambe pa yuda apoya y incentiva nan trahadornan pa bay vacuna. E apoyo di comercio lo yuda pa Aruba su economia recupera mas liher.

Un otro punto tabata e reforma fiscal y aki e mandatario a splica cu awor den cuadro di e ehecucion di e Landspakket, Gobierno ta haciendo calculacionnan nobo p'asina despues di eleccion por tuma e decisionnan necesario.

Minister Xiomara Maduro a brinda informacion tambe riba e sosten financiero cu Gobierno ta keda brinda den aña 2021 den forma di Sosten Financiero pa kwartaal y Subsidio di Salario na comercio pa por surpasa e crisis.

E mandatario a splica cu den Presupuesto 2021 e sosten financiero ta presupuesta y ta wardando pa Parlamento yama e reunion publico p'asina por aproba pa Gobierno keda brinda yudansa na comercio.



**INVEST  
SECURE**



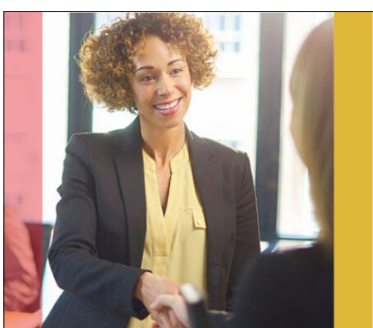
*We don't just say it ... We Guarantee it !!!*

You can focus on your business

If you leave your security protection up to us.

Call 582-7252 for a free presentation.

Email: [insec@setarnet.aw](mailto:insec@setarnet.aw)



**Market Leader of Business Software in the Caribbean**

**= exact**

**Solutions for:**

- Finance
- Wholesale Distribution
- Professional Services
- HRM, CRM and BPM

**VCC**  
International NV

*Supports All Your  
Business Activities & Processes!*

Tel. 583-7072 | [info@vcc-int.com](mailto:info@vcc-int.com) | [www.vcc-int.com](http://www.vcc-int.com)



# Corte a dicidi cu Triple A a kita security inhustamente

E decision tuma dor di Triple A dia 15 di november, 2019 pa retira un security “op staande voet” a resulta uno inhusto, segun decision di Corte.

E persona a drenta servicio di Aeropuerto un aña prome, na 2018 y su retiro tin di haber cu stipulacionnan den su CAO relaciona cu uso di alcohol/droga y testnan cu mester haci di forma sorpresivo tin biaha.

E test aki a resulta cu e no a logra haci debidamente, pa cual a dicidi di kit’e mesora for di trabou.

Corte a conclui cu no a proba cu el a actua intencionalmente pa cual e no ta un motibo valido pa kit’e mesora di trabou.

Triple A ta haci uzo di reglanan di protocolnan internacional pa test cu ta bisa cu si un persona bebe suficiente awa den tres ora di tempo e mester produci suficiente urina pa haci un test.

Den e caso aki, e trahador en cuestion den tres ora di tempo no por a produci suficiente urina pa haci un test.

Den caso asina, Aeropuerto ta considera cu e no a coopera pa haci e test di droga of c’un test haci cu a sali positivo, pa cual a dicidi cu esaki ta un motibo urgente pa retir’e “op staande voet”.

Un ponencia cu Corte a bisa cu e no ta di acuerdo cu Triple A riba esaki. Corte a analisa e situacion y a bisa cu den e caso aki no por papia di un test cu no a wordo haci (nenga), pero un test cu no a logra finalisa di hacie.

“E test cu no a logra finalisa, mirando e consecuencianan serio p’e trahador, por wordo considera mescos cu un test cu a nenga di haci si proba cu esaki tabata intencionalmente dor di no duna suficiente urina den tres ora di tempo.

No a proba e intencion aki y e hecho cu e no por a mostra un motibo medico pa no cumpli no ta nifica tampoco cu el a actua intencionalmente den no duna suficiente urina.”

Corte a sigui menciona cu ta keda n’e dunador di trabou pa den un caso manera esaki prueba cu tin un acto intencional di parti di e trahador.

Durante tratamento di e caso a puntra representante di Triple A si e no por a combina e diferente tiki urinan hunto, pero e contesta tabata cu esaki no ta posibel.

Esaki pasobra e no ta duna e temperatura necesario pa constata cu e ta urina “fresco” di e trahador.

Huez a bisa di no ta compronde esaki, pasobra awendia tin diferente sorto di tecnologia cu por usa pa haci e testnan aki.

Tur e puntonan aki ta pone Corte conclui cu, no por papia di un test positivo ficticio, manera Triple A ta bisa, cu ta pone cu no tin motibo urgente pa retira e security guard.

E conclusion ta cu e retiro di dia 15 di november, 2019 no tabata legal. Mester sigui paga e salario desde e fecha ey te ora cu e arreglo di trabou wordo finalisa di forma legal. E salario atrasa ta wordo aumenta cu 15% di interest, cu ta rond di 3900 florin pa luna. Y mester permiti’e reanuda su trabou.

## Homber a bati alarma ora cu el a bira malo na altura di Linear Park



**DIADOMINGO** merdia Polis y ambulance a bay dilanti di Talk of The Town, parti patras di e negoshinan riba Linear Park. Eynan un persona lo a avisa autoridad cu e ta of lo ta birando malo.

Polis na su yegada a topa cu e persona cu tabata cu su bicicleta. Tabata trata di un cabayero, kende ta biba pariba di brug na Pos Chikito y riba bicicleta e lo a bay te Eagle cumpra remedi.

Ora di bin bek riba e dolor posiblemente insoportabel a pone cu e mester a bati alarma. Segun el a conta Polisnan e tin hopi dolor den su stoma y agentenan tambe por a tuma nota cu su stoma tabata hincha.

Na yegada di ambulance, Paramediconan a atende cu e homber.

Prome Minister, ni DVG no ta sincero den maneho di Covid

## Dos centro nocturno colma di hende y patruyanan di Polis avisa cu “tur cos ta bon”



GOBIERNO a cay caba algun siman atras pues Prome Minister demisionario Evelyn Wever Croes no mester tin miedo cu su Gabinete demisionario lo wordo manda cas atrobe, ya cu realmente su Gobierno ta na cas caba.

Sinembargo e fin di siman tras di lomba a bolbe demostra cu tanto Prome Minister como DVG ta midiendo cu dos midi den asunto di control riba centronan di diverticion pa loke ta cantidad di hende cu ta wordo permiti.

Ta menciona Prome Minister ya cu ta su persona a informa diabierna ultimo cu e cambio di maneho cu a wordo anuncia hunto cu DVG dia 27 di maart te cu 11 april y despues cu a wordo prolonga te cu 17 di april, lo sigui vigente pa un siman mas.

AWEMainta ya caba a menciona na dos ocasion den publicacionnan, cu ya pueblo tin e impresion cu e medidanan impone pa Gobierno, a bira medidanan politico, pa limita actividadnan politico den e campaña electoral cu lo tuma lugar dia 25 di juni benidero.

Un di e medidanan cu tabata riba e lista for di dia 27 di maart ta bisa lo siguiente:

“Restaurant por duna servicio na maximo 4 persona na mesa paden y pafo. No ta importa si ta famia of amistad. Mucha bou di 12 aña no ta wordo conta den e 4 na mesa.”

Otro medida cu tambe a wordo impone riba pueblo ta bisa lo siguiente:

“Campamento escolar of actividad pa mucha di scol durante di vakantie no ta permiti.”

Anteriormente caba Gobierno pa medio di Prome Minister a informa pueblo cu campamento p’e temporada aki ta prohibi, mientras cu den supermercado- y hardwarenan, mester limita clientela na 50% dor di usa 50% menos garoshi of macuto.

Pa sorpresa di tur hende den fin di siman, mas sigur diasabra anochi, dos patruya di Polis a wordo dirigi n’e centro di actividad conoci como Bochincha, caminda e lugar tabata pata pata di hende paden y rij largo para pafo sperando pa dreña.

Rond di e centro por a mira autonan staciona cu sigur lo tabata alrededor di 150 pa 200 auto, cual tur ta viola e mesun reglanan impone pa Prome Minister y DVG y ora cu patruya di Polis a presenta n’e centro pa controla si tur cos ta bayendo manera reglanan impone, por a mira cu e agentenan policial no a ni dreña paden, pero a wordo avisa cu “tur cos ta ok,” y nan a bandona e sitio sin percura p’esnan cu ta dirigi e centro aki, ta cumpli cu e reglanan.

Aki un biaha mas ta confirma cu a pesar cu Gobierno a cay y practicamente e ex mandatario Otmar Oduber no por laga baha Gobierno mas, ta parce cu ainda e tin suficiente poder pa presiona Gobierno pa no mishi cu e centro cual e tambe ta manehando manera henter pueblo ta na altura.

Un otro centro colma di hende, tabata Hamaca riba Linear Park, tambe cu cantidad di auto staciona dilanti y rond di e luna, mesanan cu mas cu cuater hende sinta, pero aki tambe Polisnan a pasa y mester a sigui nan caminda ya cu aparentemente nan no tabatin mag di controla y impone ordo contra di e manehadornan. Un maneho discriminatorio ya cu tin otro lugarnan publico cu si a yega di wordo cera, fiestanan priva cu a wordo para pa Polis, grupo di hende na beachnan cu a wordo cori, pero aparentemente e ex politico y ex Minister aki, tin suficiente poder ainda pa regla su cosnan y wordo permiti pa viola reglanan cu su Gobierno di cual e tabata forma parti di dje, mes a impone reglanan cu mester conta pa tur hende.

DVG por tin splicacion pa e cosnan aki?

Minister President Evelyn Wever Croes lo por tin splicacion p’esaki???

Loke ta mas serio ainda, Alto Comisario di Polis Vanessa Kock lo por bin dilanti y duna un splicacion di con su Polisnan no a actua contra di e centronan aki???

Si acaso su persona no ta na altura di esaki, of miembranan di e Crisis Team tampoco tabata na altura di e violacionnan aki, lo por laga haci un investigacion pa atende cu e abuso serio aki???



# Pachi a yuda ruman y primo drenta Aruba cu droga y awe ta den KIA

E 4 hombernan cu a hunga un rol den e cargamento di droga y hende cu a drenta Aruba ilegal dia 25 di october tabata: Gregorio Eduardo Fernandez Rojas, Jefferson Rafael Mejia, Deffit Manuel Diaz Nuñez y Fary Jose Aguirre Cohen. E acusacion contra nan ta cu riba e fecha en cuestion, nan a importa droga (cocaina y marihuana, y a trafica un grupo di persona).

E dia ey a haya 9 persona cu a trata di drenta Aruba ilegal y den auto di esun sospecha (Fary Cohen alias Pachi) di a organisa e biahe, nada menos cu 10 kilo di droga. Fiscal a haci e demanda, pidiendo pa declara tur culpabel y dia 30 di april awor nan lo haya sa si Huez a bay di acuerdo.

Autoridadnan a haya informacion di e transporte ilegal (tanto hende como droga) durante investigacion di un otro caso. Asina a bin sigui e combersacionnan telefonico entre Fary (Pachi) y Gregorio. E ultimo aki tambe ta un persona cu a yega Aruba di forma ilegal na 2019. Esey t'e motibo, segun el a declara, cu el a dicidi di yuda Pachi busca e ilegalnan. Pero di droga e no tabata sa nada.

Pachi a bisa cu na momento di busca e hendenan, bou cual tabatin un ruman y un primo di dje, el a bay cu e homber Deffit pa yud'e. Nan dos a wordo deteni den un auto y Gregorio den un otro auto cu algun ilegal. A haya e droga den auto di Pachi, cual tabata 7 kilo di cocaina mas 3 kilo di marihuana.

Entre esnan cu a drenta ilegal a detene Jefferson, kende den su prome declaracion a bisa cu na Venezuela el a haya e droga cu e instruccion pa entrega esaki na Pachi. El a declara tambe cu tabata Pachi a organisa e biahe. Pa por participa den e biahe pa Aruba, e mester a bay cu e droga, cu tabatin den auto di Pachi den cual e tambe tabata.

Tabatin un otro persona mas cu a bay cu e otro dos saco cu droga. Despues el a cambia su declaracion pa bisa cu e no conoce ni Pachi ni Gregorio.

Na Venezuela a dun'e e droga pa hiba Aruba y un nomber di un persona cu lo yam'e pa busca e mercancia.

Fiscal a musta con for di momento cu a haya info cu lo tin un grupo ta yega ilegal, a sigui rastro di Pachi y Gregorio. Asina a mira con nan a bay conoce e ruta den Seroe Colorado un dia prome, a scucha loke nan a papia di e hendenan cu lo bay yega, pero tambe tabatin mencion di droga. Ta conoci den e mundo aki cu momento cu ilegalnan yega Aruba, mayoria biaha ta trece droga tambe. Asina mes el a pidi pa declara Gregorio liber di e acusacion di importa droga.

Pa Pachi, considera e cabes, a pidi 42 luna, a Deffit, kende tabata den e auto cu ilegal y droga, a pidi 36 luna; pa Gregorio 12 luna y Jefferson, kende t'esun cu a transporta e 10 kilo for di Venezuela pa Aruba, el a pidi 18 luna.

## Ilegalnan a huy for di Guarda Nos Costa, entrenan tin un ilegal hopi peligroso cu a caba di sali di KIA



DIASABRA den oranan di mainta Guarda Nos Costa (GNC) tabata man yen, pa motibo cu algun ilegal lo a huy for di e Centro di Detencion di Guarda Nos Costa na Dakota (ex prison di Dakota). Entre e ilegalnan fugitivo tin un of dos cu lo a caba di sali for di KIA y tabata wardando nan deportacion. Un sigur cu ta hopi peligroso y te n'e momentonan aki e ta fugitivo riba nos isla.

Durante e buskeda personal di GNC a logra gara un di e ilegalnan fugitivo. Mirando cu dificilmente nan lo por a logra gara mas ilegal, a pidi Polis pa duna nan un man den e buskeda pa mas fugitivo. Enberdad hopi liher varios patruya di Polis a bay na Guarda Nos Costa, pa duna nan un man den e buskeda aki. Entre nan lo tabatin un pelon, curpa grandi y yen di tattoo, tambe un cu cabey largo.

Segun nos a compronde un rato despues, e hefe actual di GNC lo a manda pidi Polis pa stop di busca, paso GNC tin tur cos bou control y probablemente nan mes lo sigui busca e ilegalnan cu a huy. No ta prome biaha cu ilegalnan ta logra huy, esaki a yega di sosode varios biaha caba, pero mayoria di biaha no ta haya e informacion si nan a wordo gara of no.

No ta conoci tampoco cuanto ilegal a logra huy of si nan a logra pone man riba nan y mucho menos si a logra pone man riba esun nan peligroso cu recientemente lo a sali for di KIA y ta wardando nan deportacion. Habitantenan di Dakota y becindario lo ta bon pa tira bista rond di cas of den area di boso cas y si mira cualke persona desconoci scondi un caminda scondi yama Polis mesora.



Candidata nobo di AVP, Muzaninn Wever:

# E urgencia pa cambia y drecha nos pais ta grandi



CU un critica sumamente skerpi, Muzaninn Wever, a lansa su mes como otro candidato nobo pa partido AVP. Den su presentacion na Cas di Partido, el a referi n'e pais cu nos mayornan a funda cu idealismo y compasion, pero cu awe no ta parce di ta existi mas. Muzaninn Wever: "E urgencia pa cambia y drecha nos pais y haci'e mas fuerte cu antes, ta grandi. Aruba no por sigui sobrebibi bou di e maneho actual. Mester cambia e maneho destructivo y sin iniciativa di e Gobierno aki, pa un maneho di trato igual, di iniciativa hunto, di stimula y di dialogo".

## NO POR WARDAR MAS!

"Comercio ta sclama pa oido y estimulacion. Sin esey nan, mescos cu mucho hopi empresa grandi y chikito, lo mester sera! Enseñansa, e motor di nos desaroyo como pais, no por warda mas pa kita e estorbo y menasa di un Minister y un Gobierno, cu ta destrui loke a construi den 35 aña cu hopi esfuerzo di tur den enseñansa.

Entre otro di mi propio mama. Maestro y studiantenan kier wordo scucha y no engañ'a. Nan kier contribui cu nan experiencia y motivacion."

## Famia

Muzaninn a wordo introduci dor di diferente orador entre nan su tata y su tanta, kendenan a conta di Muzaninn su hubentud, su estudionan y su gana pa yuda su prohimo. For di e introduccionnan aki por conclui cu Muzaninn Wever ta sumamente bon studia y bon prepara pa encargonan politico.

Un di e enseñansanan cu Muzaninn Wever a haya y ta practica, a bin di su mama, ex-Minister di Enseñansa pa AVP den añanan 1997-2001.

Muzaninn Wever: "Mi mama semper tabata bisa, politica ta un asunto di diferencianan di opinion, no enemistad. Cu e les aki, mi lo traha pa sera cualkier division y desigualdad cu tin." Cu aire fresco aki, expresa dilanti di camara na entrada den politica, Muzaninn Wever ta hisa e exigencia pa comportacion den politica masha halto.

Muzaninn a tuma e curashi pa abiertamente declara cu e politica cu e kier hiba ta uno di dialogo y hasta discucion racional, pero basa riba argumento y proposicionnan, no riba acusacionnan sin base. E aire fresco aki ta algo cu en berdad nos pais tin mester.

## CORTA DEN AZV DEN TEMPO DI CRISIS

Un di e puntonan di critica cu mas a hala atencion durante di e discurso di Muzaninn Wever, tabata esaki: "Con por ta posibel cu mey mey di e pio crisis pa salubridad di nos pais, Gobierno di Aruba ta corta 60 miyon florin for di presupuesto di salubridad, lagando patientnan cu ya tin menos entrada, sin nan remedi.

Lagando dokternan y enfermeronan sin claridad riba nan compensacion. El a kibra mi curason pa tende e miedo den stem di un hende grandi cu awor no ta haya su remedinan di AZV, pero mes tin cu busca moda pa paga pa nan. E miedo pa kico ta bay pasa ta grandi! No ta husto cu nos pueblo mester biba asina! Nos por mihor! Nos mester haci mihor!"

Ta obvio cu partido AVP, cu candidatonan manera Muzaninn Wever, bon studi'a, bon prepara, cu experiencia di trabou y cu un motivacion asina grandi, ta sigui pone hopi atencion na contenido di e programa pa gobernacion y e team di hende capacita pa ehecuta e plan! Esaki ta algo cu ta distingui AVP claramente for di otro partidonan!

**PANADERIA DEL PUEBLO**  
*Baked with Love*

**Fresco Tur Dia**

**HABRI TUR DIA DI 6:00AM-6:00PM**

YAMA NOS: 5821915

Guyabastraat #4  
Dakota



Di acuerdo cu Melvin Tromp di AVP

# Unico cuponan di trabou di Gabinete MEP tabata den Cocolishi pa famia y amigo



**TA** sumamente tristo c'un partido politico manera MEP, no por muestra pueblo awor den campaña, cuanto cupo di trabou el a logra na crea den e tres aña y mey cu el a goberna e pais.

Melvin Tromp di AVP ta muestra cu na lugar di crea cupo di trabou p'asina yuda esnan cu no tabatin trabou, Gobierno di MEP cu na cabes e lider di e partido Evelyn Wever Croes, a dicidi di kibra contract cu CITGO y asina a manda entre 600 pa 700 trahador di den e refineria cas.

Hasta e Minister di Labor, Glenbert Croes a traha e asina yama CITGO Desk caminda a compila dato di tur hende cu kier traha den e refineria, pa sigura cu tur hende ta haya un trato husto,

pero nunca mas Glenbert a bisa algo of siki- era avisa esnan cu a registra, cu su propio lider di partido a sera e lugar y cu no tin chens pa trabou mas.

Aki ta bon pa señala cu e crisis di Covid-19 a asota e pais, e situacion a bira ainda mas pio, caminda Aruba tin un Gobierno cu ta sigui introduci medida contra di un pueblo cu el a haci pover y a laga sin trabou.

Melvin Tromp a muestra cu en realidad no ta totalmente corecto pa bisa cu Gobierno di Prome Minister y lider di MEP, Evelyn Wever Croes, no a crea cupo di trabou, ya cu tin algo cu su Gobierno a haci, cu tog a percura pa algun hende haya trabou.

Esaki a tuma lugar den e edificio di Cocolishi, cu a bira un centro di gobernacion di su famia, caminda cantidad di "friends and family" a haya trabou, haya salarionan lucrativo sin cu pueblo a haya un maneho adecuado caminda a sirbi su interes.

Pa muestra con un grupo di famia di Prome Minister cu ta trahando den Cocolishi ta birando bon, tin cu señala, sin conta tur hende, sin conta otronan cu no ta famia, por bisa cu na solamente na loke ta wordo yama 'toelage', esta pa telefoon toelage, pa autotoelage, pa kleding toelage, e grupo di friends & family di Gabinete Wever Croes ta bay cas den un aña, mas cu 300 mil florin, placa cu por a wordo usa p'esnan desampara, pa medicamento p'e pobernan. Sinembargo ta un Gobierno cu tin curazon pa pueblo, cu tin pueblo central, por haci esaki y no un Gabinete Wever Croes cu nunca a pensa riba pueblo.

## OFFICE SPACE AVAILABLE FOR RENT

A quiet, lovely location on Margrietstraat  
Suitable for any Business.

**Interested?**

Please Call 5831400 for viewing



# Hinkamento na Dakota

DIASABRA mainta pa mas o menos 10:10 Central di Polis a ricibi un yamada di un caso di hinkamento cu a tuma lugar dilanti di Panaderia de Pueblo na Dakota.

Na yegada di patruya di Polis ta bin topa cu e victima. Ta trata di un hende homber Bikker di 58 aña di edad. El a ricibi multiple hinca den lomba y na su stoma.

A pidi ambulance cu urgencia p'asina atende e victima. Ambulance a stabelisa e victima y transporte pa hospital.

E sospechoso principal ta di fam Tromp, kende no tabata n'e sitio mas. Polis a bay n'e cas caminda cu e bagamundo aki ta biba, pero no a hay'e. Polis a keda di sigui busk'e pa sa e motibo di e agresion aki. E victima y e sospechoso ta personanan cu tin problema cu adiccion y ambos ta bon conoci den e barrio di Dakota.

Recherche a yega n'e sitio pa sigui cu e investigacion.

Polis Tecnico tambe a presenta y a pone Departamento di Slachtoofferhulp na altura.

Cuerpo policial ta pidi un biaha mas n'esnan cu a wak algo of sa algo yama e tiplijn di Polis cu ta 11141.

## MAS ATARDI

Diasabra atardi Polis di Playa a logra pone man riba e homber Eric T. (59) kende a hinka e homber Richard Bikker diasabra mainta.

Durante patruya of kizas un tip dos patruya a yega e adres den Guyabastraat unda e agresor ta biba y ta localise y bay over mesora na detene.

A pidi transportwagen cu a transporta e agresor pa Warda di Recherche na Wayaca. Eynan e lo wordo atendi dor di un Sub Fiscal cu mas sigur lo duna ordo p'e wordo sera pendiente mas investigacion.

Richard Bikker (59) a ricibi varios hinca serio propina pa Eric Tromp den oranan di mainta.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

## Payment Systems Policy Officer

### Main responsibilities

- Develop, evaluate and revise policy advise with regard to :
  - Payments (both cash and non-cash) considering best practices in this area;
  - The oversight function of the Payment Systems department;
  - The possibilities to optimize the efficiency of the payments landscape in Aruba.
- Monitor relevant developments ,both local and international, carry out analyses and research, and report on payments (systems) topics, including behavior, e-commerce, new technologies, tariffs, accessibility and financial inclusion;
- Conduct oversight on systems and products relevant for the payments landscape in Aruba;
- Assist in consultative bodies, working groups, projects related to payments systems;
- Work closely with other Central Banks in the Kingdom and the region, local commercial banks and other payment stakeholders.

### Apply?

Qualifying candidates should send their motivation letter and CV to the President of the Centrale Bank van Aruba, Jeanette Semeleer via [recruitment@cbaruba.org](mailto:recruitment@cbaruba.org)

An interview, assessment, pre-employment screening, as well as a medical test form part of the procedure

### More information?

For further information you can contact Rayenne Donata, Manager Payment Systems Department via telephone: +297 525 2226 or e-mail: [r.donata@cbaruba.org](mailto:r.donata@cbaruba.org)

### Requirements

- Master's degree in (Business) Economics/Administration /Accounting;
- Relevant work experience;
- Knowledge of relevant laws and regulations;
- Knowledge of payment systems in general;
- Affinity with information technology, relevant systems and applications.

### Competencies

- Excellent oral and written communication skills;
- Strong analytical and advisory skills;
- Quality- and result-oriented;
- Able to work independently and pro-active;
- Team player;
- Flexible.



Melvin Tromp di AVP

# MEP a transforma un pais chikito manera Aruba den un infierno grandi



**BOU** di guia di partido MEP, un pais chikito manera Aruba, a para bira un infierno grandi, debi na tur medida cu Gabinete Wever Croes a impone contra pueblo, Melvin Tromp di partido AVP ta muestra.

“Tres aña y mey di engaño, di frustracion y di traicion, t’e resultado final di Gobierno di Prome Minister demisionario, Evelyn Wever Croes, ya cu nunca el a cumpli den nada cu el a priminti cu pueblo.

Na 2017 el a priminti pueblo di soluciona e situacion financiero sin medida, pero dos luna den Gobierno, Evelyn a aumenta BBO, a aumenta cantidad di otro impuesto rancando miyones for di cartera di pueblo, sin duna algo a cambio. A priminti cu prijs di awa y coriente lo baha, pero al contrario a subi, mientras cu gasoline barata cu el a priminti cu pueblo lo haya, nunca a yega Aruba, mientras cu edad di pensioen cu su primo Glenbert a priminti di lo baha bek pa 60 aña, a sigui mesun cos sin cu algo wordo haci.

Un politico cu integridad nunca ta gaña su pueblo di e forma mahos aki, suta pueblo cu cantidad di medida, p’asina permiti esunnan privilegia yega na Gobierno, si por biba bon, mientras cu pa pueblo mes no tabatin nada positivo.

Aña pasa Evelyn a marca historia politico di nos pais ora cu el a firma un acuerdo cu Hulanda, entregando autonomia di nos pais, entregando practicamente tur cos na Den Haag, caminda for di Hulanda lo dicidi kico ta bon of no ta bon pa nos pueblo.

Ta un berguensa di marca mayor, ta un dolor grandi pa pueblo sin duda ora cu nan ripara con atras nan a bay bou di Gobierno di Evelyn Wever Croes, ya entre otro su decision pa hendenan cu entrada abou lo no tin cu paga Loonbelasting,

CFT a manda su persona pa elimina esaki y e grupo aki tin cu sigui paga e impuesto aki. Un pais cu tin mester di placa, su Prome Minister ta dicidi di kibra un contract cu por a duna e pais un suma di 300 miyon florin, pero Evelyn Wever Croes a pone su Gobierno paga oficina di su tata hopi placa pa nan anula un contract cu tabata na fabor di nos pueblo. Kisas e promesa mas cruel cu no a cumpli cune y cu Evelyn herself a dicidi cu no por, ta ora cu Minister Glenbert Croes a sigui pueblo cu lo introduci un aumento di minimumloon, pero cu nunca a tuma lugar.

No tabatin placa pa pueblo, p’e hende humilde y trahador, pero compinchinan cerca di Ministernan, contract di huur pa sponsornan, pa nan si tabatin placa, pa nan si tabatin progreso.

Awor pueblo e siman aki a wordo confronta cu otro dilema serio, caminda ora cu na momento cu nan presenta cu receta di dokter na cualkier botica, nan no por haya nan remedinan sumamente necesario, ya cu Evelyn a priminti Hulanda di lo spaar 5 miyon florin pa luna riba cuido medico.

Un pueblo cu Gobierno di MEP a haci pover, un pueblo luchando contra di un pandemia di corona virus cu a pone hopi di nan perde trabou, un pueblo luchando tur dia pa come, pa sobrevivir den e crisis cu tin, awor ta wordo confronta pa un Gobierno cu no sin sentimento, cu no tin respet pa pueblo y mas cu tur cos, no tin compasion cu su pueblo y ta malogra e hendenan aki, forsandonan busca placa pa paga pa remedi, caminda hopi di nan no tin e placa aki na man.

Gobierno di MEP tabata otro berguensa pa nos pueblo, otro Gobierno abusador di pueblo cu a converti e pais chikito aki cu yama Aruba, den un infierno grandi di problema tur caminda, di desilusion den tur cas, sin perspectiva algun pa futuro,” Melvin Tromp di AVP a declara.



Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras:

## Fase ta un farce

Parlamentario, drs. Mervin Wyatt-Ras, ta lamenta cu FASE ta un farce. FASE a ser lanta despues cu Aruba a ser confronta cu e virus di Covid-19.

Segun Minister encarga cu Asunto Social, Glenbert Croes, e ta un ayudo Social di Emergencia p'esnan cu a perde trabou. Sinembargo esaki no t'e caso manera cu e Minister aki ta gaba of ta insinua.

Tin persona cu ta ricibi Loonsubsidie y otronan ta cay bao di FASE. Pero e Parlamentario ta wordo aserca dor di diferente ciudadano cu no ta haya FASE, ni Loonsubsidie ni ta haya un paquete di cuminda via Rode Kruis ni via di Fundacion pa nos Comunidad. Nan tin cu biba di loke famia por yuda. Esaki ta un situacion sumamente alarmante y dificil pa diferente famia cu ya prome cu tempo di Covid a perde trabou y ta tende di trahadornan Minister cu nan no por bin na remarca pa FASE. Tin persona cu ta registra y no ta tende mas kico a pasa cu nan peticion y ta ser notifica cu mester yama e Minister.

Mientrastanto Minister Glenbert Croes ta bisa cu tur hende por haya FASE. Esey segun Wyatt-Ras no ta cuadra cu realidad, esey ta un mentira, esey ta un engaño. Tanto sector publico (12.5%) y Parlamento (25%) a entrega parti di nan salario pa yuda nos pueblo. Aki ta placa di pueblo ta yuda pa nos hendenan por haya yudansa. Gobierno a traha un presupuesto di 1 biyon pa busca yudansa for di Hulanda. Despues di a keha cu tin megadebe nan mes a core fia schat di placa for di Hulanda a cambio di condicionnan descabeya, cu medidanan, entregando di e forma aki nos autonomia.

Mientrastanto tur esnan afilia na Gobierno y famianan di gobernantenan a keda cu nan bunita salario, beneficianan y toelagen. Gobierno no a corta den su gastonan di luho.

Enbes cu Gobierno a bay na tur hende, incluyendo nan "friends and family" pa

entrega algo pa yuda nos pueblonan no a haci esaki.

Awor hasta Minister Glenbert Croes ta gaba cu e tabay sigui cu fase y lo yama TIO (Tijdelijke Inkomsten Ondersteuning), cual ta ensera mas placa.

E suma lo ta mara n'e ultimo entrada di e ciudadano di minimo 1250 y maximo 2950. Esaki ta un promesa djies pasobra ta campaña.

Pasobra mientras tin hende cu no tin cuminda na un banda e Minister ta gaba cu e lo hisa e suma di FASE. Wyatt-Ras a yega si sugeri e Minister pa registra, kendenan no ta bin na remarca pa FASE pa por duna nan ayudo, pero ni musca no a bula. Minister Glenbert Croes no ta serio pasobra e no ta informa nos hendenan debidamente.

Parlamento den reunion cu Gobierno tocante landspaketten, despues e baca a hoga caba, por a tuma nota cu e Minister aki y su Gobierno ya caba a compromete Aruba cu Hulanda cu lo bin un dado momento flexibilisacion di nos mercado laboral y cu lo tin tambe un werkeloosheidsuitkering.

Es decir anticipando riba retironan Gobierno kier suavisa esakinan dor di duna e sumanan y bin cu TIO pa sera boca di pueblo. Esey ta encera tambe cu lo kita of lo bay permiti cu lo kita nos hendena for di trabou.

Wyatt-Ras ta di opinion cu Gobierno no mester gaña nos hendenan. Gobierno mester ta transparente y sincero. Gobierno mester papia cu berdad. Gobierno no mester presenta algo bunita pa despues nos hendenan haya un bofta den cara.

Pues henter e asunto di FASE aki, Wyatt-Ras ta haya ta un farce y ademas henter e forma con ta anda cu e area social. E Minister aki a bisa cu tin crisis social y a haya for di Parlamento e aprobacion pa un suma pa combati e crisis aki. Sinembargo e no a haci loke el a priminti.



Te ainda tin instancianan cu no a haya e yudansa cu nan a ser priminti dor di Minister. Pa loke ta trata yudansa pa victimanan di abuso di mucha tampoco no a haya ningun solucion. Tin plan cu a ser traha dor di profesionalnan, pero no a ser ehecuta dor di e gobernacion aki.

Mervin Wyatt-Ras tabata critico riba e fondo di crisis social y a haci cantidad di pregunta al respecto tanto den reunionnan publico como por escrito, sinembargo Gobierno tog no a considera p'asina tene cuenta cu sugerencianan.

Wyatt-Ras ta haya cu den pandemia por a usa formanan nobo pa comunica cu e cliente den problema, p.e. via di un app of website, banda di telefon y whatsapp cu ta ser usa caba.

Sinembargo ora topa clientenan cu problemanan psychosocial nan ta canando rond sin haya oido pasobra Gobierno no kier facilita formanan mas moderno di comunicacion cu cliente. En efecto Gobierno a pone alrededor di 50 trahado extra, pero sin e medionan dor di cual e cliente no ta ser yuda manera mester ta.

Gobierno a haya casi 4 aña pa alivia loke nan a yama crisis y si berdaderamente tabatin crisis mester a duna e solucion di inmediato. Hasta gruponan di accion a demostra y nada no a ser cumpli cu nan.



# Bishita di cortesia di Minister Steven Croes di Corsou serca Minister Xiomara Maduro



## YAMADA

### Pa heredero di difuntonan:

- 1). **Sra. Rinolfa Guillermina Kock**, naci na Aruba riba 29 di mei, 1939, cu a fayese dia 9 di december, 2011 na Aruba ("**Sra. Kock**"), y
- 2). **Sr. Jose Roman Alzamora Espinoza**, naci 19 di juni, 1930 na Peru, cu a fayese na Aruba riba dia 14 di juli, 2014 ("**Sr. Alzamora Espinoza**").

Pa motivo di (oferta pa e) benta di e propiedad (derecho di e erfpacht) localiza na Palm Beach 496, na Aruba, registra como un *recht van erfpacht*, originalmente cu un grandura di 696m2, cu un cas traha riba dje ('**Propiedad**'), cuta pertenece na eherederonan di Sra. Kock y Sr. Alzamora Espinoza,

tur e personanan cu ta heredero di Sra. Kock y Sr. Alzamora Espinoza of cu den nan opinion ta considera nan mes taco-propietario di e Propiedad, ta wordo pidi pa contacta abogado señora mr. D. Carolina Lopez Paz na e bufete di abogado [De Cuba Wever Attorneys at Law](#) localiza na Caya Ernesto O. Petronia 62, Oranjestad, Aruba, mas pronto cu ta posibel. Ta wordo pidi pa trece un identificacion valido.

**SIMAN** pasa diabierna Minister Xiomara Maduro di Cultura a ricibi un bishita di cortesia di su homologo Minister Steven Croes encarga cu Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte di pais Corsou.

Tabata durante e encuentro di Vierlandenoeverleg di Ministernan di Enseñansa y Cultura di Reino, cu e mandatarionan por a sera conoci cu otro virtualmente y awor a haya un momento pa por a combersa personalmente riba e topico di cultura.

Durante e encuentro a resalta e atencion cu cada Minister ta dedica na brinda atencion y honra esnan cu ta carga e cultura di nos paisnan. Na final di e encuentro ameno, Minister Maduro a regala Minister Croes e buki Baluarte, cu t'e prome documentacion na Papiamentu di e pilarnan cultural di Aruba.





CU e yamada “NO PARA NA BANDA. ACTUA!” na hobennan di Aruba, e popular docente di ley universitario Rycondo Nascimento, a anuncia oficialmente cu e ta pone su mes eligibel pa eleccion dia 25 di juni awor.

Esaki lo ta un di e sorpresanan mas positivo di e campaña pa eleccion aki: Un hoben, docente di universidad, cu un bida ehemplar, cu un capacidad intelectual grandi, cu un caracter amical y habri y un motivacion excepcional, ta scoge pa drenta politica na momento cu mas nos pais mester di hende capacita asina. Tremendo!!!

Rycondo a tuma e expresion di “no para na banda” for di e otro exterto constitucional Arubano di partido AVP, dr. Mito Croes, kende na 1985, mey mey di e crisis despues di ciere di LAGO y na vispera di comienso di Aruba den Status Aparte, a drenta política, pasobra e tambe tabata convenci cu e hendenan cu por yuda saca nos pais di e crisis no mester keda para na banda ta critica y lansa ideanan den confort di nan cas y trabou.

## Prominente docente di ley ta drenta arena politico! **No para na banda, Actua!**

Mescos cu na 1985, mr. dr. Rycondo Nascimento a haci un yamada na hobennan pa no para na banda mas.

Rycondo a bisa: “Mi sa cu tin hopi otro hoben profesional cu kier wak Aruba bira un mihor cas pa nos tur. Mi ta invita bo pa usa bo conocimiento y bo capacidad pa yuda construi e pais cu nos ta anhela. Cambia e inkietud cu ta pone Boso preocupa y imagina con otro tur cos por ta, den accion pa haci e soñonan ey bira realidad. Sea den politica of den cualkier otro forma den comunidad, ban usa nos conocimiento y capacidad na sirbishi di nos pais. Ban haci’e awor! Mi sa cu nos por! Mi ta conciente cu nos mester! Alfin, Aruba ta nos cas!”

### **AVP...dimes!**

Pa Rycondo Nascimento e escogencia pa subi e lista di partido AVP tabata uno logico. Su argumentonan ta simpel y solido: For di punto di bista historico AVP t’e partido cu a pone e fundeshi p’e pais autonomo den Reino y moderno cu nos ta awe. No solamente riba tereno estatal, pero mas ainda p’e tipo di gobernacion democratico participativo cu AVP a practica den cada gobernacion.

Y no den ultimo lugar, p’e renobacion di idea y plannan pa nos pais cu AVP a demostra p’e ultimo 35 plus año.

P’e docente di ley constitucional practica y desaroyo di democracia ta esencial. Gobernacion habri, transparente, sin privilegio pa algun y sin persecucion politico ta crusual. E escogencia pa AVP, pesey tabata logico. AVP DIMES!

Pesey tambe den su discurso, Rycondo a pinta un contraste cla entre e tipo di gobernacion autoritario y inefectivo di e Gobierno actual (MEP POR y RED) y e gobernacion participativo di AVP. Pa un pais democratico cu kier envolve tur hende, cu ta reconoce e contribucion di tur hende y tur grupo, dialogo ta indispensable segun Rycondo Santos do Nascimento.

E elementonan di un democracia bibo, participativo hunto cu liderazgo actual di AVP cu ta busca inovacion constante y cu semper a genera e idea y plannan nobo, cu a pone nos pais riba pia bek despues di cada crisis, t’e motibonan pakico Rycondo a scoge logicamente pa partido AVP.

## **Rechazo total di gobernacion autoritario**

“MI ta rechasa e liderazgo autoritario y mi kier boga awe pa nos tur para pa un liderazgo democratico participativo a base di dialogo.” Asina e docente universitario y experto constitucional Arubiano, mr. dr. Rycondo Nascimento a bisa den su anuncio pa pone su conocimiento y capacidad na sirbishi di nos pais.

E rechazo di tur forma di “gobernacion autoritario” tabata central den su discurso. El a ilustra su critica cu ehempelnan di Hulanda (“toelagenaffaire”) y Aruba: “E liderazgo arbitrario aki a conduci entre

otro n’e medida di austeridad pa corta 5 milyon florin pa luna riba salubridad publico.

Aparentemente Gobierno no tabatin niun calculo pa sostene e suma di 5 milyon pa luna y tampoco niun dialogo cu e sector medico.

Ora a cuminsa pone presion riba Gobierno pa splicacion di e austerisacio aki, Gobierno a tira culpa riba AZV, CAft y Hulanda.”

Mas leu el a bisa: “Liderazgo autoritario claramente a conduci na un maneho inefectivo di enseñansa: Acrea resistencia,

discordia y frustracion bao maestronan cu tabatin efecto negativo riba enseñansa. Liderazgo autoritario tambe a conduci na presion riba un Minister cu kier a inicia retiro di algun ‘spirito’.

Liderazgo autoritario a conduci cu Gabinete Wever-Croes a cay sin ningun motibo constitucional. E escogencia pa partido AVP tabata logico pa Rycondo: “AVP ta practica democracia participativo den dialogo cu tur sector. Esey ta envolve hende y duna pueblo oportunidad pa contribui.”



Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

# “Ta di aprecia cu un bes mas den 2021 Gobierno a prepara pa brinda asistencia di FASE, MKB y subsideo di salario”

Parlamento a ricibi e concepto di ley di presupuesto 2021 di pais Aruba dia 31 di maart ultimo. Den reunion di comision central a dicidi cu Parlamento tin te cu dia 20 di april pa haci pregunta oficial na Gobierno. Despues di e ronda di pregunta aki logicamente ainda Parlamento tin e oportunidad pa haci pregunta durante tratamiento di presupuesto. E panorama financiero den e concepto di ley aki ta acapara entrada, gastonan, e necesidad financiero y e parti di kapital, según Parlamentario di MEP, Setty Christiaans-Yarzagaray.

Den e documentonan ta presenta alabes e cantidad di placa necesario pa sigui duna sosten na aspectonan social laboral a consecuencia di efecto di e pandemia di Covid.-19.

## Loke ta premira na entrada y gasto

Por nota cu Gobierno ta premira un entrada di 1,038 miyon florin den caha di Gobierno pa 2021. Esaki ta 34 miyon mas cu 2020, pero ta refleha un caida compara cu año normal sin Covid di algo mas cu 500 miyon florin. E caida den entradanan ta di ambos impuesto directo y impuesto indirecto.

Gastonan ta proyecta na 1,916 miyon florin pa año 2021. Esaki ta refleha un bahada den gasto di 202 miyon florin compara cu 2019. No mas compara cu un año normal sin Covid gastonan ta cerca di 500 miyon adicional. Gastonan fiho di Gobierno no por wordo reduci asina facil manera gastonan di interes, servicio y producto y personal.

Por nota si cu den gasto di personal tin un bahada di 11 miyon florin compara cu 2020. Den un año normal sin Covid gasto di personal tawata rond di 480 miyon florin y pa 2021 esaki ta proyecta na 431 miyon florin. E reduccion aki ta danki n'e acto di solidarismo di parti di empleadonan publico, pero tambe basa riba e manejo proyecta di reduccion di gastonan di personal manera entre otro VUT regeling.

## Proyeccion di gastonan na sosten social laboral

Gobierno despues di haci estudio di impacto mesora despues di entrada di e pandemia di Covid, a tuma decision di sostene esnan cu lo bay perde trabou of entrada dor di efecto di perdida di turismo, consecuentemente su efecto economico, dor di Covid.

E sosten cu concepto di ley ta presenta ta pa FASE 42 miyon florin, 40 miyon na MKB y 280 miyon na Subsidio di Salario. Pues un total di 362 miyon florin pa año 2021. E total cu a wordo paga n'esakinan den 2020 tabata 338 miyon, pues p'e periodo desde luna di april/mei te cu fin di 2020.

Ta di aprecia y gradici cu un bes mas den 2021 Gobierno a prepara pa brinda asistencia di FASE, asistencia na MKB y subsideo di salario a pesar di e retonan grandi ainda nos dilanti. Mester remarca cu e biaha aki atrobe Parlamento a ricibi un concepto di ley di presupuesto den un bachi mas inovativo y eficiente pa analisa. Esaki ta esfuerso di Departamento di Finansa den e ultimo añanan cu ta purbando di enbes di un documento basta extenso, purba presenta mas eficiente y alcaso. Parlamento semper tin e oportunidad pa haci pregunta unda lo por ricibi informacion mas detaya riba peticion si ta necesario.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray ta termina invitando tur cu tin interes pa tira bista den e concepto di presupuesto 2021 di pais Aruba nota of si ta desea di aporta cu pregunta di presupuesto 2021 esaki ta obtenibel riba Facebook page di Fraccion di MEP.





Booshi Wever:

# No por apoya partidonan cu a desgracia futuro di nos pueblo e ultimo 12 año?

AWOR dilanti eleccion un cantidad di posibel proyectonan ta wordo presenta na ultimo momento, dor di Gabinete demisionario Wever-Croes. Esaki ta bay compaña pa acusacionnan fuerte contra un miembro di e coalicion, y detencionnan repentino den e caso contra un miembro di Parlamento actual. “What’s new”? Atrobe nada!

Pa decadanan pueblo a wordo yená cu promesanan falso y di otro banda yen di atakenan feroz y personal contra opositornan politico. “Campañá ta un y goberná ta otro” toch?, Booshi Wever ta comenta.

Pregunta principal p’e siguiente eleccion ta, si lo sigui e votador mester sigui tolera y hasta apoya e forma di proceder di e partidonan tradicional aki, cu a percura p’e abismo financiero, economico y social cu nos pais t’aden? Ta tuma distancia y reflexion pa kende of con lo vota, mirando e punto cu nos a yega e ultimo 12 añanan? Sin lubida, pakico y kende confia den ehecucion di un programa di gobernacion, basa riba e realidad existente, pa di berdad saca nos pais y pueblo dilanti?

Poco poco ta resalta cu confianza y integridad, cerca e partidonan cu a maneho nos pais e ultimo 12 añanan no tey mas. Dicon esaki?

Pa cuminsa, Aruba a wordo goberna dor di un Gobierno di signatura berde pa 8 año. Den su defensa e ta bisa: “Pueblo por wak unda su placa a bay”. Realidad ta, pueblo por a wak un debe astronomico cu, segun CAft, cu cada baby cu nace awor lo tin un debe di 40 mil florin riba su cabes. Tambe por wak un proyecto di hospital, cu lo costa mas di 1 biyon florin. Un proyecto cu no tin fin di caba, un exceso enorme di “meerwerk” pa edificionan cu no ta cuadra cu loke a wordo priminti.

Di un banda tin gastonan enorme pa construccion, mientras poco a sosode pa mehora e calidad di e cuidu medico mes. Anto awor pueblo mester bay contribui extra pa por keda haya aceso n’e cuidu medico.

Segun Booshi Wever, un otro ehempel ta Watty Vos Boulevard. Ainda tin trabou ta tuma lugar, sin control di e.o. DOW. Mientras cu tambe casonan hudicial contra un ex-Minister y investigacion contra otro miembro di e Gabinete anterior pa motibo di corrupcion.

Intrigantenan di e Gobierno anterior, a pesar cu nan tampoco por a cumpli, ta acusa e Gobierno actual di a priminti, pero nunca a cumpli. UPP ta comparti e acusacion.

Den 4 año di e gobernacion actual masha poco a sosode pa alivia y duna un empuhe na un economia stanca. Ta obvio cu lo bay culpa e pandemia, pero prome cu e pandemia caba un ‘aanwijzing’ tabata colga riba cabes di sra. Wever-Croes su cabes pa incumplimento y usa e mesun tactica di e Gobierno anterior cu a presenta presupuestona ficticio cu entradanan incidental.

Awor na porta di eleccion diripiente ta presenta diferente posibel proyectonan cu tin como obhetivo yena wowo di e electorado.

No ta adresa e problema real cu ta falta di un vision y tampoco kier papia di entrega di nos autonomia na unda un instancia na Den Haag lo bay maneha nos Gobierno y ta pone Gobierno y Parlamento eligi dor di pueblo bou curatela.

Mientrastanto ta keda devalua e poder di e instituto mas halto di nos Estado di Derecho.



Parlamento no solamente no ta ehecuta control debido di Gobierno, pero ta deha di actua contra su mesun miembronan pa falta di curashi y pa falta di reglanan cu lo por duna Parlamento e autorisacion pa atende cu Parlamentarionan cu sea ta wordo sospecha di a comete actonan contra ley of cu ta wordo investiga.

UPP a tuma nota di declaracion di un Parlamentario di e partido berde cu a expresa cu pueblo no por vota pa partidonan cu no tin experiencia den maneho di nos pais. Historia enberdad ta muestra cu e partidonan cu NO a participa n’e ultimo Gobiernonan no tin experiencia den corrupcion y den entrega di nos autonomia pa motibo di mal gobernacion, manera e Gobiernonan di signatura berde y geel.

Pueblo no por acepta cu ta purba di tapa solo cu un dede mas. E realidad ta cu e Gobiernonan di asignatura berde y geel a muestra di no por maneha nos pais SIN corrupcion y abuso di poder.

Partidonan aki NO ta capas pa manouvra nos pueblo dor di e awanan bruto y hiba nos na un futuro stabil.

Ta pesey e REBOOT ARUBA 2.0 lo percura dor di mara mannan di e politiconan pa un MANECE NOBO PA ARUBA. Ta Booshi Wever su mensahe.



Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP)

# “Abo lo ‘determina’ e rumbo di pais Aruba marcando bo voto cu ‘firmesa’”

SEGUN sra. Jennifer Arends-Reyes di AVP: ‘Nos ta dilanti un eleccion hopi crucial pa pais Aruba. Un eleccion cu lo bay dicidi e rumbo nobo, e rumbo pa cambio cu lo trece alivio y tranquilidad pa pueblo. Bo candidata riba e lista di e Partido di Pueblo Arubano, AVP; sra Jennifer Arends-Reyes kier gradici e reaccion grandi y positivo cu e ta ricibiendo den pueblo y especialmente na un y tur cu ta acepta pa tene su man y cana cun’e.

Jennifer ta cla pa un biaha mas asumi su responsabilidad cu un determinacion firme pa sigui traha pa pais Aruba. Jennifer Arends - Reyes ta yiu muher di e maestra Ustica Quant y e comerciante Jose Reyes. Mama di Charlotte Arends y casa di Ricky Arends. Jennifer mes a sigui e pasonan di su mama y ta docente di profesion den e materia di Ingles na Colegio Arubano, pesey Enseñansa y hubentud ta hopi cerca di su curason y por bisa cu e ta carga e amor pa Enseñansa den su material genetico.

Jennifer sa exactamente e sentimentonan y desapunto cu ta reina actualmente bao di e maestronan y mayornan y con esaki ta perhudicando e desaroyo di nos mucha y hobennan. Y esaki el a sa di vocifere semper, papia, puntra, bishita, reuni, sali y para banda di e gruponan den cuestion cu tabata mester sosten n’e momentonan ey consistente y no awor solamente durante temporada di campaña.

For di 2013 Jennifer ta miembro di Parlamento y desde su entrada ela sa di traha duro na bienestar di pais Aruba logrando varios cambio cu a ser treci dilanti como su iniciativa y temanan cu e entre otro e la boga pe manera pa concretisa e ley di crèche y pa e wordo trata, pa studiantenan di medicina den region por haña fianza di estudio pa continua nan estudio na Spaña of Hulanda, pa introduci un proyecto pa hobennan di 12 aña bay ariba despues di scol manera ‘Nos Atardi’, pa Aruba introduci un plataforma pa hobennan profesional cu ta brinda un central di vacaturanan pa trabou y stage.

Pa Formacion Social introduci e trayecto pa hende muher, pa Aruba por ofrece fianza di estudio pa Enseñansa avansa cu ta reconoci online. Y ainda falta un serie mas di idea y vision cu Jennifer lo desea di continua di realiza na bienestar di mucha, hoben, y adulto cu ta varia entre derecho di mucha, actividadnan extra curricular cu diferente disciplina di expresion manera arte, baile, actuacion of deporte.

Stimula economia y introduci incentiva fiscal pa mayornan of dunador di trabou cu ta contribui na centro di cuido of scol di yiunan di trahador.

Turismo ta un otro area cu Jennifer tin hopi pasion y afinidad pe, despues cu ela ser eligi como Presidente di comision di Turismo di Parlamento, durante Gabinete Mike Eman 2.



A traha sumamente duru pa sa di crea un conocimiento amplio riba e Industria y sera lasonan estrecho cu gremionan riba nivel nacional y internacional pa cu nos Turismo. Jennifer lo sa di duna su aporte un biaha mas riba e desaroyo economico di pais Aruba.

Un hoben profesional, cu curason y experiencia cu e deseo di sirbi su pueblo, cu a sa di semper biba cu e norma y balornan cu su mayornan a lante cun’e y primordialmente sa cu ningun hende no ta mas ni menos cu otro. Jennifer ta kere den e ciudadano cu kier e mihor futuro pa Aruba y ta determina pa trece e cambio, pesey 25 di Juni venidero Jennifer Arends - Reyes ta pidi pa conta cu bo apoyo y sosten pa continua na hasi un diferencia positivo pa Aruba! Aunque door di pandemia e no lo por yega na bishita tur cas cu e lo desea, e ta agradicido p’e respaldo, di Playa, Noord pa San Nicolas, Aruba ta cu Jennifer!



# Banco di Caribe ta haci donacion na Fundacion Contra Violencia Relacional



**RECIENTEMENTE** Banco di Caribe a haci un donacion na Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR). E fundacion aki antes tabata conoci bou di e nomber di Fundacion pa Hende Muher den Dificultad y recientemente a cambia esaki.

Banco di Caribe a haci entrega di un suma di Awg. 2500 n'e fundacion aki, di manera cu nan por sigui cu e bon trabou cu nan a bin ta haciendo.

Banco di Caribe ta sostene e esfuersonan di e fundacion cu ta traha incansablemente pa conscientisa y proteha victimanan di violencia den seno familiar. Cambiando di nomber, nan ta aun mas cerca di e famia Arubano.

## Tocante Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR)

Ta ofrece ayudo n'e famia completo cu ta experencia violencia relacional. Mucha ta forma 17% di e clientenan. Antes un yiu cu experencia violencia relacional tabata wordo considera como victima secundario, pero awor por conclui cu violencia relacional tin efecto directo riba un mucha. Por ehempel, ora yiu ta purba para e pelea entre su mayornan.

FCVR ta para pa igualdad y esey ta nifica cu no ta discrimina ni edad ni sexo. Tin hende homber cu tambe por ta victima di violencia relacional; nan ta forma 3% di e clientenan. E enfoke ta keda riba e hende muher cu ta forma 80% di e totalidad.

E meta ta pa caba cu violencia relacional, esaki ta encera yuda e abusador cu ta ocasiona e violencia relacional, cual tambe ta inclui, p.e., ora un yiu adulto ta abusa financieramente di su mayornan.

Ta prueba cu den pandemia e violencia relacional-familiar a aumenta drasticamente. Banco di Caribe ta masha contento di por duna un contribucion na un fundacion asina importante den nos comunidad. Si bo ta experienciando violencia relacional den famia-por tuma contacto cu FCVR na number 583.5400 of por Whatsapp/yama 567.1670. Bishita nan pagina di Facebook <https://www.facebook.com/FCVRaruba> pa mas informacion.

Riba e foto por mira sr. Giovanni Croes, Managing Director Comercial, sr. Elvin Maduro, Managing Director Operations di Banco di Caribe y sra. Maria Carrasquilla trahador social di FCVR.

## Sue-Ann a bolbe subi lista di MEP

E ex-Parlamentario di MEP, Sue-Ann Ras, via di su facebook a confirma di lo ta forma parti di lista di candidato di MEP e biaha aki atrobe.

Sue-Ann Ras, tabata parlamentario, pero a haye ta retira despues di a wordo descubri ta mira pelicula durante un reunion di IPKO na Hulanda. Despues el a coordinador di Minister Glenbert Croes.

Sue-Ann Shamira Juliette Ras, di 42 aña di edad, procedente di Savaneta, ta mama di 4 yiu, esta 3 yiu muher (1 adopta) y 1 yiu homber. Den su salida como politico den partido MEP, el a logra 362 voto riba su nomber y a bira un miembro di Parlamento. Na september 2019 el a retira, despues cu a gar'e ta mira pelicula durante pleno reunion di Eerste Kamer den Parlamento na Hulanda.

Awor, despues di dos aña fo'i politica debi na falta di integridad, awor el a lansa su mes atrobe riba e mesun lista di MEP. E ta pidiendo confiansa di su votadonan pa representa nan un biaha mas, cu e promesa cu e biaha aki si e no lo faya nan. Pero manera a ser denuncia, Sue Ann Ras a uza di un grabacion haci na scol, pa haci cu su re-entrada den politica, loke a causa masha critica.





# Dos persona levemente herida den accidente na Primavera, un a wordo deteni



**Royal Aurora**  
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cucucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
pa mi bolbe haña forza.  
Salmo 23  
Nos ta anuncia fayecimento di:



**Victor Julio Faura Piamonte**

Na number di su:

Esposa: Sonia Mireya Camato Uzarazo

Yiunan: Giovanni Varela

Jeison Faura

Martina Faura

Daniel Faura

Erika Faura

Mama: Reyes Piamonte De Faura

Papa: Jose Amibal Faura

Nietonan: Valentina Faura

Jeronimo Faura

Marcelo Faura

Cristina Francisca

Samuel Varela

Duvan A. Varela

Santiago Varela

Rumannan: †Isabel Faura

Cecilia Faura

Gladys Suarez

Martha Suarez

Raul Florez

†Pablo Faura

Maira Florez

Aldemar Florez

Jesus Florez

Hijos de crianza: Ederlin Arrieta Camacho

Fhelman Alberto Camacho

Eduardo Jose Camacho

Amigos en Colombia: Giraldo Arellano

Pulgarin Marin

Sanches Lemus

Amigos en Aruba:

Camacho Lizarazo Zambrano

Maduro

Lientje Toppenberg

Lopez Giraldo

Arrieta Niño

Mexim Compañia German

Manrique Ruiz

Quintero Colorado

Muñoz Vasque

Santo Caballero

Amaya Prado

Kier a invita tur amigo bisiña y conocir pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar dialuna 19 april 2021 di 6or di atardi pa 8or di anochi na Royal Funeral Home Cumana

Diasabra anochi algo prome cu 9:30 p.m Polis a wordo informa di un accidente den area di Plantenrust y cu hende herida. Den prome instante nan no por a localisa e dalmento.

Despues di un rato a bin topa cu e accidente na un crusada mas panort di Plantenrust. Ariba un crusada den Primavera a bin topa cu un Nissan Sentra y un Nissan Cube.

Den e Sentra, e chauffeur lo tabata sinti malo y ambulance tabata na caminda. E accidente a sosode momento cu e Nissan Cube lo a subi caminda net momento cu e Sentra tabata yegando. Un impacto bastante fuerte, mirando con ambos auto a keda.

Na yegada di ambulance e paramediconan a controla chauffeur di e Sentra y no a haya necesario p'e bay Hospital.

Momento cu el a bay bek n'e Sentra, el a wordo deteni debi cu e tabata maneja auto bou influencia.

Aunke e no tabata esun cu a causa e accidente.

Den un poco yerba pazuid di caminda Polis a haya un hemchi cu boter di cerbes y un boter di Old Parr, esaki nan a wordo saca for di e Sentra prome cu Polis a yega.

Un di dos ambulance a yega pa controla e dama na stuur di e Nissan Cube. Ambos chauffeur tabata ok, pero tabata desea pa wordo controla dor di Paramediconan.

Chauffeur di e Sentra a wordo poni den boei y mester a warda pa transportwagen di Polis cu a hibe Warda di Santa Cruz, unda e lo mester a presenta dilanti un Sub Fiscal. Dos pasahero den e Sentra mester a yama un persona busca y hibanan nan cas.



# Fiesta na un compleho di apartamento durante TdQ, a resulta cu ta un grupo cu a paga pa nan estadia



**Royal Aurora**  
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,  
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda  
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"  
Salmo 33  
Cu dolor na nos curason,  
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

**Sra. Eloisa E. van Wilgen**  
Mihor conoci como "Luchi"  
\*17-09-1932 - †12-04-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Diabierna den oranan di anochi, durante Toque de Queda, varios patruya a wordo manda na un adres na Boegoeroei, pa motibo cu lo tabatin un supuesto fiesta andando, esaki na Ser'i Bucurui Apartments.

Mesora a manda varios patruya di Noord y Santa Cruz n'e sitio. Na yegada, e Polisnan a topa cu un grupo di hende den y cant'i e pool. Nan lo a splica Polis cu nan a paga nan

estadia pa keda n'e apartamentonan aki. Despues cu Polis a controla si esaki ta berdad, a resulta cu dos persona no a paga nan estadia. Despues di un discusion corto, a logra p'e dos personanan aki tambe paga y nan por a keda te mainta.

Prome cu Polisnan a bandona e sitio, nan a bisa e grupo cu nan mester caba cu e fiesta di pool y bay paden.

## Homber cu a caba di traha y no tabatin permiso pa ta riba caya a keda deteni

Diasabra algo prome cu 10'or y mey di anochi, Polis a topa un auto, Kia Rio riba caminda di Piedra Plat na altura di Pizza Hut. Den e auto tabatin dos homber kendenan a caba di traha. Polis mesora a para e auto pa haci un control.

Durante e control, e chauffeur a mostra e Polisnan cu e tin carta cu el a caba di traha y tabata riba caminda pa bay cas.

E ocupante cu tambe a caba di traha, pero no tabatin un carta den su poder. E homber a splica Polis cu el a caba di traha, pero no por a haya lift

mas prome pa bay su cas y mester a keda warda riba e chauffeur, kende ta su amigo caba di traha p'asina e por a haya un lift pa su cas.

Polis no a tuma e splicacion di homber aki den consideracion, maske cu ambos homber tabata den uniform di trabou y bayendo direccion di nan cas, tog Polis a opta pa detene e homber, pa motibo cu e no tabatin un carta den su poder. E homber a wordo transporta cu transportwagen di Polis pa Warda di Santa Cruz, caminda e lo mester presenta dilanti Sub Fiscal y despues cu e haya su boet e lo por bay cas.



**Royal Aurora**  
Funeral Home & Crematory

Mira con Dios a salba mi,  
Tur mi confiansa ta den dJE,  
Mi n'tin miedo:  
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.  
E mes t'Esun cu a salba mi.  
Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

**Dennis Florant**  
Mihor conoci como "Chuchubi"  
\*25-01-1964 - †12-04-2021

Na number di su:  
Rumannan: Roy y Roelie Florant-Weerman y famia  
Michel Florant y Roma  
Sonia Knol-Florant y Henk y famia  
Agustine Florant y famia  
Melanie y Kenneth George  
Coleganan di DIMAS y demas conocirnan  
Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 20 di April 2021 di 2'or pa 4'or di atardi.  
Cremacion lo tuma lugar despues.  
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 19 di April 2021 di 6'or pa 8'or di anochi.



# Homber (62) algun dia morto den su cas na Sombre, sin por haya un dokter pa constata su morto



Diadomingo mainta den careda di 9'or y mey, Polis a wordo pidi na un adres na Sombre, debi cu un persona lo no ta duna señal di bida.

Mesora un unidad di Santa Cruz a bay e dicho adres y berdad a yega y ta haya un hende homber, kende no tabata muestra ningun señal di bida. Mesora a avisa ambulance, pues a sigui e protocol.

Paramediconan cu a yega mesora a confirma loke ya e agentenan a mira. E curpa di e persona ya tabata den un estado avansa di descomposicion, n'e momento eynan no por a bisa cuanto dia e tin morto, debi cu dokter no a yega.

Otro departamentonan manera BFTO (departamento tecnico) y Recherche a presenta y por a mira nan haciendo preguntanan tanto n'e persona cu a descubri e curpa y tambe na yiunan muher di e defunto. Slachtofferhulp a atende cu e famia.

Autoridad a purba di tur manera pa a haya dr. Texier (e t'e dokter encarga), pero sin ningun resultado ni maske cuanto a purba. Merdia (12or pasa) a bin haya dr. Mungra pa por a constata morto cu tabata uno natural. Famia di e fayecido mester a keda warda oranan largo pafo, sin cu Polis por a haya un dokter debi cu sea nan ta druk of no ta contesta nan celular.

## E conocido personahe Errol Brown a bay laga nos



Den fin siman a yega e tristo noticia cu e conocido personahe, Errol Brown a fayece. Ora menciona nomber di Errol Brown, ta cuminsa na pensa di un gran persona, kende tabata Hefe di Bombero den Refineria, segun nos for di tempo di Lago, sigui despues pa Coastal. Tambe ta liga su nomber na un Gran Carnavalesco, dirigente di grupo di Carnaval di Esso Club y/of Coastal Group. Su morto a spanta tur hende cu a conoce. Na su famia, ta mas nos mas sincero condolencia.

**Royal Aurora**  
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,  
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda  
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"  
Salmo 33

Cu dolor na nos curason,  
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sra. vda. Reina R. Matos-Webb  
\*07-12-1952 - †16-04-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

**Royal Aurora**  
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,  
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda  
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"  
Salmo 33

Cu dolor na nos curason. Nos ta anuncia fayecimento di  
nos casa, tata y welo stima:



Crispo M. Dirksz  
Mihor conoci como "Mai"  
\*18-01-1946 - †16-04-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues





# Prome morto den trafico



Diabierna anochi pa mas o menos 7:20 Central di Polis a wordo notifica di un accidente basta fuerte entre un Van blanco numera A-9947 y un bromer n'e cruzada LG Smith blvd y Adrian Lacle Blvd.

Patruya cu a yega n'e sitio di e sucedido a pidi ambulance cu maximo urgencia.

Lamentablemente personal di ambulance no por a haci nada pa cu e hoben.

Pa 8:05 dr. Texier ta constata morto di Kiven Michael Dania, naci na Aruba, dia 5 januari 2000 (21 aña). Segun algun testigo for di atardi caba, e hoben aki tabata hop cu su bromer den cayanan di Dakota.

Specialista di trafico a yega n'e sitio, tambe BFTO, slachtofferhulp. Cuerpo Policial y AWEMainta ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido.

**Royal Aurora**  
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita  
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y  
Laga esakinan termina den tur buniteza.  
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



**Hubert E. Semeleer**

Mihor conocir como "Bert"  
\*12-09-1958 - †15-04-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

**Royal Aurora**  
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa tranquil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos  
ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor



**Sr. Jorge Viguiet**

\*16-10-1928 - †17-04-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

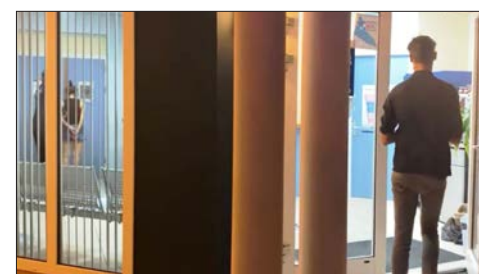
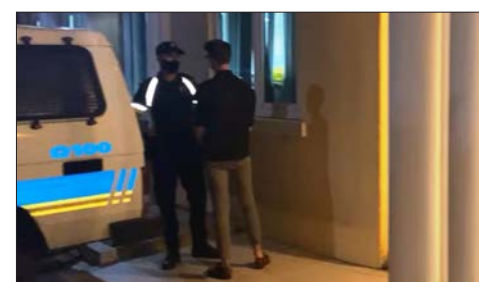
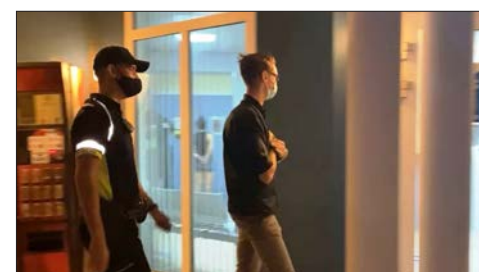
## Dos turista deteni durante Toque de Queda, nan no tabatin un permiso special pa ta riba caya

Diasabra den oranan di madrugada un patruya di Polis a topa un auto riba caminda, e dos personanan den e auto a keda deteni. Toque de Queda ta cuminsa for di 10'or di anochi y ta caba 5'or di mainta, durante Toque de Queda, niun hende cu no tin un permiso of un autorisacion special por ta riba caya. Esaki no ta tocante solamente pa local, pero pa turistanan tambe.

Manera ta custumber di tur anochi, Polis ta patruya riba e camindanan di Aruba, p'asina mantene ordo y seguridad riba nos isla. Mientras pueblo ta drumi, Polis ta patruya, controla rond Aruba. Na mmento cu nan topa cu un auto riba caminda nan ta para esaki pa haci un control, si acaso e ocupantenan di e auto tin un permiso special pa ta riba caya durante TdQ.

Diasabra den oranan di madrugada durante patruya, Polisnan di Noord a topa cu un auto riba caminda di Malmok. Mesora nan a para esaki tambe, pa controla si e ocupantenan tin un permiso pa ta riba caminda. E homber y ni e muher den e auto no por a demostra cu nan tin permiso pa ta riba caya durante TdQ, a resulta cu e dos personanan aki ta turista.

E dos turistanan a keda deteni pa viola TdQ y cu transportwagen di Polis nan a wordo transporta pa Warda di Shaba, caminda nan lo mester presenta dilanti Sub Fiscal y despues cu nan ricibi nan boet pa viola e ley di Toque de Queda nan lo wordo laga bek den libertad.





# Preludio di era di shishi ku bomboshi?

AWE dialuna ta kumpli un luna ku tabatin elekshon general na Kòrsou pa un Parlamento nobo i ekspresamente nos a sinta opservá sin duda nos promé komentario riba e preparashonnan pa yega na un gobiernu di koalishon.

A primera bista ta parse ku e dos komponentenan mas lógiko pa forma fundeshi dje koalishon ta partido MFK i Partido Nashonal.

Si eventualmente lo reforsá e koalishon ku un partido mas ta imposibel pronostiká, pasobra pa loke nos a opservá te awor'aki ta hopi deklarashon di prinsipalmente partido MFK kaminda aparentemente ta varios prinsipio heredero a reservá nan pida monopolio pa vosiferá nan komentario i opinion riba varios tema di aktualidat.

Si un hende no sa mihó, ya kaba e eventual koalishon nobo ta na mando pasobra e koalishon enkabesa pa PAR ta manera ta dispariendo den skuridat i ta laga kampo liber pa e koalishon entrante duna nan opinion riba tur kos i un tiki mas.

Dje lider politiko i futuro Promé Minister Pik Pisas no a tende masha kos, pasobra for di dia ku a anunsiá ku e koalishon ta praktikamente klá pa ranka sali, e lider ta A.O.

E sirkunstansia bou di kual el a aksidentá naturalmente mesora a bira tema di spekulashon ku no sa falta den e folklóre politiko di Kòrsou.

Ainda e ta miembro di Parlamento saliente, pero no por asisti n'e deliberashonnan debí – por sierto nada produktivo – na su kondishon di salú.

No ku esei ta stroba otro 'wannabe' semilider pa ta 'invallér' den e posishon aki pa regularmente ventilá nan opinion a diestra y siniestra i kritika kontra ken ku nan ta konsiderá un potensial enemigu.

Ta situashonnan asina ta krea e ambiente pa por tabatin un seshon di interkambio i tiramentu di lodo entre e Minister di Hustisia saliente i e Parlamentario entrante di MFK riba frankamente temanan ta mes bieu ku Metusalem.

Un interkambio ku a tira un mancha riba e funshon di Minister komo riba su kontrinkante politiko kende a hasi un esfuerso deskomunal pa krea fama komo 'sukkel'.

Na lugá di probechá dje tempu ku tin promé ku gobiernu nobo sinta, el a presta su mes pa partisipá na un tertulia infantil di toma y dáme.

Pa kolmo un dje akusashonnan prinsipal ta trata di un tema ku a ser profundamente diskuti i analisá i sensurá rond dje kilonan di kokaina ku te awe ta tema di diskushon.

A ni mucha di skol no ta tira lodo asina.

Pa loke t'e otro seshonnan di "gewauwel i flouwe kul" ku tin henter siman for di mainta te anochi na emisoranan lokal, mayoria di hende ya kaba a siña kambia di frekuensia. E asunto aki a yega asina leu te ku ayera e consehero politiko di partido Demokrat a sugerir pa no warda riba e fecha ku Parlamento mester bai kas pa traha lugá pa esun nobo, sino pa purba hasi e kambio aki for di awor.

E uniko konklushon ku nos por saka di henter e desaroyo aki ta ku e politikonan ku a lucha pa dreña Gobiernu no a siña nada, pero mas bien a lubida ku nan tin ku duna bon ehempel na lugá di hasi e pueblo aki mas ordinario den nan manera di ekspresá.

E vishon a bira realidat?

## Djesun aña pasá a kuminsa oficialmente ku Hospital Nobo ku 300 kama

WILLEMSTAD - Falta algu mas ku 3 luna pa 'selebrá' e di dos lustro dje iniciativa pa lanta un hospital nobo na Kòrsou pa remplasá Sint Elisabeth Hospitaal.

Naturalmente no ta riba e fecha ei a kuminsa konstrui ni pone promé piedra pa kuminsa konstrui e hospital, pero a kuminsa duna e kontrat na kompanianan pa kuminsa konstrui e hotel.

Gobiernu a kontratá e instituto SONA pa supervisa realisashon dje hospital i na kaminda tabata kantidat di 'trammelant' ku a demostrá ku e tabata un sapatu demasiado grandi pa nos teknikonan lokal só abarká. SONA a keda enkargá pa guia e kontratistanan pa Kòrsou haña su hospital nobo, operashonal i duradero.

Despues di 8 aña ta traha riba e hospital,

Parlamento a pidi Kontraloria General di Kòrsou pa investigá e proyekto akí enbista di e gran impakto sosial i finansiero ku e proyekto tin riba komunidat.

Kontraloria a kuminsá traha inmediatamente riba e petishon di Parlamento te ku na 2011, tur hende tabata papia di Nos Hospital Nobo.

Un gòlpi grandi i kostoso p'e proyekto tabata ku a kambia e sitio di Nieuwe Haven pa Otrobanda na sèptèmber di 2013 i tei nan a kuminsá referí n'e hospital komo Hospital Nobo Otrobanda of tambe komo Curaçao Medical Center/HNO.

### PREGUNTA KLAVE

E pregunta ku parti di e investigashon ta kontestá ta lo siguiente:

E hospital nobo ta kumpli ku e nesesidatnan di kuido di pais i e ta kuadra den e struktura di kuido hospitalario di pais?

Komo punto di salida pa determiná loke e hospital nobo lo mester a ofresé, a usa e nesesidat di kuido hospitalario di pais sperá na 2015 i loke e otro instansianan ku ta ofresé kuido hospitalario, esta, (e tempu ei) Kliniek Dr. J. Taams B.V. i Antillean Adventist Hospital tabata ofresé.

A disidí ku e hospital nobo lo mester ofresé e mesun kuido hospitalario ku Sint Elisabeth Hospitaal tabata ofresé e tempu ei, ku un kapasidat adaptá di 300 kama i algun ampliashon adishonal ku Konseho di Minister a fiha.





## E unico corant GRATIS



### Abona awo

Manda un e-mail na:

**Noticia@awemainta.com**

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

---

### Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook  
[www.facebook.com/awemainta](http://www.facebook.com/awemainta)



---

### Subi riba nos website

[www.awemainta.com](http://www.awemainta.com)

---

AWEMainta completamente

# DIGITAL